



Durant la tardor de 2004 es va constituir l'Associació per a l'Estudi del Moble i vam organitzar un acte de presentació al Palau de Pedralbes on vam explicar els objectius de la iniciativa. Vam convidar a una taula rodona a representants de diferents sectors relacionats amb el mobiliari per fer evident que l'Associació volia facilitar el contacte entre ells i sumar coneixements. Van participar Artur Ramon, anticuari i en aquell moment president del Gremi d'Antiquaris de Catalunya; Marta Montmany, directora de Museu de les Arts Decoratives; Marc Calzada, prestigiós restaurador del moble; i Juli Capella, arquitecte, dissenyador i llavors president del FAD. L'èxit de la cita va superar totes les expectatives, el que va provocar alguns problemes organitzatius, però ens va reafirmar en la necessitat de treballar per una entitat que es dedicés a l'estudi i difusió del moble així com al foment de la bona conservació i restauració.

Han passat més de 10 anys i aquesta tardor hem organitzat una nova celebració amb la voluntat de ratificar els objectius, mostrar la labor realitzada i, sobretot, agrair el suport, ajuda i dedicació de tantíssima gent. Una associació ho és tot pel suport dels socis, per les persones compromeses que dediquen temps i energia a formar part de les juntes rectoras, pels assistents i participants a les activitats, i pels col·laboradors que donen una empenta que permet seguir treballant. El brindis d'aquesta festa ha estat per a tots vosaltres i amb l'esperança de seguir treballant tots plegats per a un futur millor del patrimoni del moble.



Mónica Piera *Presidenta de l'Associació per a l'Estudi del Moble*

En otoño de 2004 se constituyó la Asociación para el Estudio del Mueble y organizamos un acto de presentación en el Palacio de Pedralbes donde explicamos los objetivos de la iniciativa. Invitamos a una mesa redonda a representantes de distintos sectores relacionados con el mobiliario para hacer evidente que la Asociación quería facilitar el contacto entre ellos y sumar conocimientos. Participaron Artur Ramon, anticuario y en aquel momento presidente del Gremio de Anticuarios de Catalunya; Marta Montmany, directora del Museo de las Arts Decoratives; Marc Calzada, prestigioso restaurador de mueble; y Juli Capella, arquitecto, diseñador y por entonces presidente del FAD. El éxito de la cita superó todas las expectativas, lo que causó algunos problemas organizativos, pero nos reafirmó la necesidad de trabajar por una entidad que se dedicara al estudio y difusión del mueble así como al fomento de su buena conservación y restauración.

Han pasado más de 10 años y este otoño hemos organizado una nueva celebración con la voluntad de ratificar los objetivos, mostrar la labor realizada y, sobre todo, agradecer el soporte, ayuda y dedicación de tantísima gente. Una asociación lo es todo por el apoyo de los socios, por las personas comprometidas que dedican tiempo y energía a formar parte de las juntas rectoras, por los asistentes y participantes a las actividades, y por los colaboradores, cuyo apoyo nos permite seguir adelante. El brindis de esta fiesta ha sido para todos vosotros y con la esperanza de seguir trabajando todos juntos para un futuro mejor del patrimonio de los muebles.



© En castellano en www.estudidelmoble.com

Sumari / Sumario

4-11	Notícies de l'Associació / Noticias de la Asociación.
12-19	La caixa de mariner de Mabrouk del Museu de la Pesca de Palamós i els seus vincles amb el cançoner popular. <i>Gabriel Martin Roig.</i> @
20-22	Living cube, 2007-2013. Jean Nouvel Design. <i>Fernando Romero Simó.</i>
23-28	Peculiaritats de la restauració de laca oriental. <i>Laura Moreu.</i> @
29	Infomoble / Infomueble.
30-33	Jornades d'estudi / Jornadas de estudio. <i>Àngels Creus Tuèbols.</i>
34	Normes per a la presentació d'originals / Normas para la presentación de originales.

Estudi del moble / Estudio del mueble és una publicació semestral de l'Associació per a l'Estudi del Moble. La revista publica treballs que tracten sobre qualsevol àmbit relacionat amb el moble, els interiors o elements relacionats amb el mobiliari des de la vessant històrico-artística, conservació-restauració, disseny, gestió o qualsevol altre. Dades de contacte, veure apartat crèdits, i normes de publicació a la pàgina 34 d'aquest número.

Estudi del moble / Estudio del mueble es una publicación semestral de la Asociación para el Estudio del Mueble. La revista publica trabajos que tratan sobre cualquier ámbito relacionado con el mueble, los interiores o elementos relacionados con el mobiliario desde la vertiente histórico-artística, conservación-restauración, diseño, gestión o cualquier otro. Datos de contacto, ver apartado créditos, y normas de publicación en la página 34 de este número.

Crèdits

Edita
Associació per a l'Estudi del Moble
Museu del Disseny de Barcelona
Plaça de les Glòries Catalanes,
37-38. 08018 Barcelona
Tel. +34 93 256 67 85
info@estudidelmoble.com
www.estudidelmoble.com

Junta Directiva
Presidenta: Mónica Piera
Vicepresidenta: Àngels Creus
Tresorer: Montse Morgades
Secretària: Núria Ruiz
Vocals: Joan Güell,
Eva Pascual

REVISTA 'ESTUDI DEL MOBLE'
Publicació semestral
(maig i novembre)
Directora: Eva Pascual
Comitè Editorial:
Àngels Creus, Joan Güell,
Mónica Piera, Núria Ruiz
Publicitat: Montse Freixas

Disseny i realització:
Epicur Publicaciones S.L.
Coordinadora editorial:
Vivian Scott
Disseny:
Marta Muela
Edició lingüística:
David Picó

Dipòsit Legal:
B-30424-2005

Crèdits portada:
Living cube,
vista general.
Imatge: Fernando
Romero Simó

© estudi del moble
no s'identifica
necessàriament amb
l'opinió dels seus
col·laboradors.

© estudio del mueble
no se identifica
necesariamente con
las opiniones de sus
colaboradores.